



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS NÚMERO GOB-ESC 029-001-2022. En el municipio de Escuintla, departamento de Escuintla, el tres (3) de enero de dos mil veintidós (2022). **NOSOTROS: EDUARDO ALFREDO MARROQUÍN VELÁSQUEZ**, de cincuenta y cinco (55) años de edad, casado, guatemalteco, con domicilio en el departamento de Escuintla, Abogado y Notario, con Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- (un mil novecientos treinta, doce mil trescientos cuarenta, cero quinientos uno (1930 12340 0501) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúo en calidad de Jefe Administrativo Financiero, de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación; extremo que acredito por medio del Acuerdo Ministerial número DRH guión un mil doscientos cuarenta y dos guión dos mil diecinueve, (DRH-1242-2019) de fecha veinticinco (25) de noviembre del año dos mil diecinueve (2019) y la certificación del Acta de Designación del Cargo para el cual fui nombrado, doce guión dos mil diecinueve (12-2019), de fecha dieciséis (16) de diciembre del año dos mil diecinueve (2019), asentada en el libro de actas que se lleva en la Unidad de Recursos Humanos de la Gobernación Departamental de Escuintla de este Ministerio, autorizado por la Contraloría General de Cuentas con el número (cinco mil ochocientos once guión dos mil once (5811-2011), de fecha veinte (20) de junio de dos mil once (2011); comparezco por delegación de la Autoridad Administrativa Superior, según Resolución número GDE guión cero cero uno guión dos mil veintidós (GDE-001-2022) de fecha tres (03) de enero de dos mil veintidós (2022), para la suscripción de contratos; señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, ubicada en la novena (9ª) calle tres guión cuarenta (3-40) zona uno (1) de esta ciudad y **RAIZA ALEJANDRA PONCIANO LÓPEZ**, de veintiocho (28) años de edad, casada, guatemalteca, con domicilio en el departamento de Escuintla, Maestra de Educación Primaria, quien se identifica con Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil doscientos cuarenta, noventa y nueve mil quinientos siete, cero

quinientos uno (2240 999507 0501), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, con residencia en primera (1ra.) avenida uno guión ciento cuarenta y tres (1-143) apto B Zona uno (1) del municipio de Escuintla, departamento de Escuintla, lugar que señalo para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos. Ambos comparecientes aseguramos: **a)** Ser de los datos de identificación personal consignados; **b)** Hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; **c)** Que tenemos a la vista los documentos de identificación relacionados y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a nuestro juicio para la celebración del presente contrato; **d)** Que en lo sucesivo nos denominaremos simplemente como “**LA GOBERNACIÓN**” y “**LA CONTRATISTA**”, respectivamente y **e)** Que por el presente acto otorgamos **CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS** de conformidad con las cláusulas siguientes: **PRIMERA. BASE LEGAL:** El presente contrato se celebra: con fundamento en lo que para el efecto establecen los artículos nueve (9) numeral cuatro (4) subnumeral cuatro punto dos (4.2) literal a), cuarenta y cuatro (44) literal e), cuarenta y siete (47), cuarenta y ocho (48) y setenta y uno (71) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala; dos (2) de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número ciento uno guión noventa y siete (101-97) del Congreso de la República de Guatemala; dos (2) numeral treinta (30), treinta y dos (32) y cuarenta y dos (42) del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guión dos mil dieciséis (122-2016) de fecha quince (15) de junio de dos mil dieciséis (2016); treinta y uno (31) y treinta y cinco (35) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós (2022), Decreto número dieciseis guión dos mil veintiuno (16-2021) del Congreso de la República de Guatemala; uno (1), dos (2), tres (3), cuatro (4) y doce (12) del Reglamento para el reconocimiento de Gasto por Servicios Prestados, Acuerdo Gubernativo número veintiséis guión dos mil diecinueve (26-2019) de fecha doce (12) de febrero de dos mil diecinueve (2019);



Acuerdo Gubernativo número ciento setenta guión dos mil dieciocho (170-2018) de fecha treinta y uno (31) de octubre del año dos mil dieciocho (2018); uno (1) y dos (2) del Acuerdo Ministerial número veintiseis guión dos mil veinte (26-2020) de fecha catorce (14) de febrero de dos mil veinte (2020) del Ministerio de Gobernación y demás normas internas de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, así como lo estipulado en la Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contraloría General de Cuentas, publicada en el Diario de Centro América el once (11) de enero de dos mil diecisiete (2017). **SEGUNDA. OBJETO DEL CONTRATO: “LA CONTRATISTA”** se compromete a prestar sus **SERVICIOS TÉCNICOS** para la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, con dedicación, diligencia, con arreglo a los principios de la ética y a las prescripciones de los conocimientos técnicos que posee, en la prestación de los Servicios Técnicos con eficiencia y eficacia que el servicio requiere, por lo que se describen a continuación, sin ser estos limitativos, sino únicamente enunciativos: **a)** Apoyar a la Gobernación Departamental de Escuintla en relación de atención a las personas que se encuentran en proceso de selección, con el propósito de darles orientación sobre los documentos que deben adjuntar para continuar con el proceso de contratación; **b)** Brindar apoyo en la implementación de mecanismos para la conformación de expedientes de los candidatos de la Gobernación Departamental de Escuintla.; **c)** Apoyar a la Gobernación Departamental de Escuintla en la actualización de la información de candidatos en las bases de datos, con el fin de contar con un registro de los documentos y expedientes que ingresan y egresan de la unidad de Recursos Humanos; y **d)** Atender las solicitudes que sobre la ejecución de este contrato haga “**LA GOBERNACIÓN**” o sus autoridades superiores. Los servicios Técnicos serán prestados sin sujeción a jornada u horario de trabajo, toda vez que la prestación de los mismos se hará con base a los resultados presentados en los informes. **TERCERA. MONTO DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS Y SU FORMA DE PAGO: “LA**



GOBERNACIÓN” pagará a **“LA CONTRATISTA”** en concepto de honorarios por **SERVICIOS TÉCNICOS** la suma total de **DIECISIETE MIL SEISCIENTOS DOCE QUETZALES CON NOVENTA CENTAVOS (Q 17,612.90)**, monto que incluye el Impuesto al Valor Agregado -IVA-. La suma total de honorarios por **SERVICIOS TÉCNICOS**, podrá hacerse efectivo mediante tracto sucesivo y serán cubiertos contra la entrega de la Factura Electrónica en Línea -FEL- contable correspondiente de acuerdo a lo establecido en el oficio circular número trece guión dos mil veinte (13-2020) de fecha veintinueve (29) de diciembre del año dos mil veinte (2020) emitido por la Dirección General de Adquisiciones del Estado del Ministerio de Finanzas Públicas e informe de las actividades realizadas, documentos debidamente aceptados y a satisfacción de **“LA GOBERNACIÓN”**, previo a la finalización del plazo establecido en la cláusula cuarta del presente contrato, **“LA CONTRATISTA”** deberá rendir un informe final acompañado del producto o resultado de la prestación de sus servicios el cual deberá ser aprobado por **“LA GOBERNACIÓN”**. En virtud de lo anterior, ambas partes expresamente convenimos que los honorarios descritos serán cancelados en un primer pago de **CINCO MIL SEISCIENTOS DOCE QUETZALES CON NOVENTA CENTAVOS (Q 5,612.90)** y los subsiguientes pagos de **SEIS MIL QUETZALES EXACTOS (Q.6,000.00)**. Los pagos serán cubiertos con cargo a la partida presupuestaria número **DOS MIL VEINTIDOS GUIÓN ONCE MILLONES CIENTO TREINTA MIL CINCO GUIÓN DOSCIENTOS DIECINUEVE GUIÓN CERO CERO GUIÓN QUINCE GUIÓN CERO CERO GUIÓN CERO CERO CERO GUIÓN CERO CERO UNO GUIÓN CERO CERO CERO GUIÓN CERO VEINTINUEVE GUIÓN CERO QUINIENTOS UNO GUIÓN ONCE GUIÓN CERO CERO CERO CERO GUIÓN CERO CERO CERO CERO (2022-11130005-219-00-15-00-000-001-000-029-0501-11-0000-0000)**, del Presupuesto General de Ingresos y Egresos propios del ejercicio fiscal vigente o la que en el futuro corresponda. **CUARTA. PLAZO CONTRACTUAL:** El plazo contractual inicia el tres (3) de enero y finaliza el treinta y uno (31) de marzo de dos mil veintidós (2022).



QUINTA. APROBACIÓN DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

TÉCNICOS: De conformidad con la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala, para surtir sus efectos legales, el presente contrato debe ser aprobado por la Autoridad Administrativa Superior.

SEXTA. SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente contrato, de acuerdo al artículo sesenta y cinco (65) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala, **“LA CONTRATISTA”** deberá prestar seguro de caución de cumplimiento a favor de **“LA GOBERNACIÓN”** equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato, de conformidad con el artículo cincuenta y cinco (55) numeral uno (1) del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guión dos mil dieciséis (122-2016) de fecha quince (15) de junio de dos mil dieciséis (2016). Dicho seguro de caución será ejecutado por la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación contra la aseguradora correspondiente, a efecto de compensar los daños y perjuicios ocasionados por **“LA CONTRATISTA”** por el incumplimiento de sus obligaciones. **SÉPTIMA. DECLARACIÓN**

JURADA: De manera expresa **“LA CONTRATISTA”** **BAJO JURAMENTO** prestado de conformidad con la ley y con pleno conocimiento de las penas relativas al delito de perjurio y las responsabilidades en que incurriere si así no lo hiciere, declara lo siguiente: **a)** Que no es deudor moroso del Estado ni de las entidades a las que se refiere el artículo uno (1) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y como lo establece el artículo diecinueve (19) numeral diez (10) del mismo cuerpo legal; **b)** Que no está comprometido dentro de las prohibiciones que establece el artículo ochenta (80) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala; **c)**

Que no tiene proceso administrativo o judicial pendiente en contra de **“LA GOBERNACIÓN”**;

garantizando el cumplimiento de tal condición con todos sus bienes presentes y futuros sin que esto lo exima de las demás responsabilidades en que pudiera incurrir; **d)** Que se encuentra debidamente habilitado en la Superintendencia de Administración Tributaria -SAT-, como contribuyente en el Régimen **“Pequeño Contribuyente”** y que como no se encuentra inscrito en un régimen tributario que lo enmarque en relación de dependencia, presenta personalmente sus declaraciones de impuestos ante la Superintendencia mencionada; **e)** Que se encuentra debidamente inscrito en el Registro General de Adquisiciones del Estado -RGAE- del Ministerio de Finanzas Públicas, como persona individual para prestar servicios Técnicos de carácter temporal. **OCTAVA. PROHIBICIONES:** A **“LA CONTRATISTA”** le queda expresamente prohibido ceder los derechos provenientes del presente **CONTRATO DE SERVICIOS TÉCNICOS**, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son o sean de su conocimiento como resultado de los **SERVICIOS TÉCNICOS** que preste a **“LA GOBERNACIÓN”**. **NOVENA. DISPOSICIONES GENERALES:** **a)** Forman parte de este contrato y quedan incorporados a él, el expediente que sirvió de base para su faccionamiento, así como toda documentación que se produzca hasta el otorgamiento del correspondiente y recíproco finiquito entre las partes contratantes; **b)** **“LA CONTRATISTA”** prestará sus servicios Técnicos para la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, de acuerdo a la naturaleza de este tipo de contrato; **c)** **“LA CONTRATISTA”**, para los efectos del sistema de evaluación establecido en los artículos treinta y uno (31) y treinta y cinco (35) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós (2022), Decreto número dieciséis guión dos mil veintiuno (16-2021), del Congreso de la República de Guatemala y demás normas internas de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, deberá presentar en forma mensual la factura electrónica en línea -FEL- correspondiente y un informe de los avances conforme a los Términos



de Referencia del contrato, informes que deberán ser aprobados de conformidad con la naturaleza del servicio prestado, se evaluará la calidad del mismo. En cualquier momento **“LA GOBERNACIÓN”** evaluará la prestación de los servicios que **“LA CONTRATISTA”** realice.

DÉCIMA. OTRAS CONDICIONES: a) Los documentos e informes que se originen de este contrato serán propiedad exclusiva de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación; b) Los servicios que **“LA CONTRATISTA”** se compromete a prestar en el presente contrato, son de carácter estrictamente técnicos y **DICHA PERSONA NO TIENE, NI ADQUIERE LA CALIDAD DE SERVIDOR O FUNCIONARIO PÚBLICO**, tal como lo establecen los artículos treinta y uno (31) y treinta y cinco (35) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós (2022), Decreto número dieciséis guión dos mil veintiuno (16-2021), del Congreso de la República de Guatemala y demás normas internas de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, en consecuencia no existirá relación de dependencia entre las partes, por lo que **“LA CONTRATISTA”** no adquiere ni tendrá derecho a pretender o alegar calidad de trabajador de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, ni a reclamar derechos, remuneraciones, prestaciones y/o condiciones de tipo laboral; no tiene la calidad de servidor público de acuerdo a lo que establece el artículo cuatro (4) de la Ley de Servicio Civil, Decreto número un mil setecientos cuarenta y ocho (1748) del Congreso de la República de Guatemala y artículo 1. del Reglamento de la Ley de Servicio Civil, Acuerdo Gubernativo número dieciocho guión noventa y ocho (18-98) del Congreso de la República de Guatemala, razón por la cual no adquiere los derechos, prestaciones de carácter laboral que las leyes les otorgan a los servidores públicos, por tanto a **“LA CONTRATISTA”** no se le efectuará ningún descuento de los que establecen las leyes para los servidores públicos, como lo son: el descuento para el Fondo de las Clases Pasivas Civiles del Estado, del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS-, ni el descuento a que se refiere el Decreto número ochenta y uno guión

setenta (81-70) del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Creación y Funcionamiento de los Centros de Recreación de los Trabajadores del Estado; exceptuándose las retenciones del Impuesto Sobre la Renta -ISR- así como del Impuesto al Valor Agregado -IVA- y las retenciones ordenadas por los tribunales de justicia, no estando en consecuencia amparadas por ninguna de las estipulaciones del Código de Trabajo, Decreto número un mil cuatrocientos cuarenta y uno (1441) del Congreso de la República de Guatemala. Por la naturaleza del contrato y la clase del servicio **“LA CONTRATISTA”** prestará los servicios Técnicos en la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación. **DÉCIMA PRIMERA. DE LOS HONORARIOS:** De manera expresa **“LA CONTRATISTA”** manifiesta que la suma de Honorarios técnicos pactados no tiene la calidad de sueldo o salario, tal como se estipula en la descripción del renglón de gasto cero veintinueve (029) **“Otras Remuneraciones de Personal Temporal”**, Manual de Clasificaciones Presupuestarias para el Sector Público de Guatemala, aprobados por el Acuerdo Ministerial número trescientos setenta y nueve guión dos mil diecisiete (379-2017) de fecha veintinueve (29) de diciembre de dos mil diecisiete (2017) del Ministerio de Finanzas Públicas, siempre que sea necesario para el mejor desempeño de los servicios contratados, podrá asignársele a **“LA CONTRATISTA”**, enseres y equipo en la prestación de sus servicios Técnicos, **“LA CONTRATISTA”** tiene derecho a que, además de los honorarios pactados, se le paguen los gastos en que incurra cuando por motivo de los servicios prestados, tengan que trasladarse al interior o exterior del país siempre que corresponda y guarde congruencia con los términos de referencia de la contratación de conformidad con el artículo doce (12) del Reglamento para el Reconocimiento de Gastos por Servicios Prestados, Acuerdo Gubernativo número veintiséis guión dos mil diecinueve (26-2019) de fecha doce (12) de febrero de dos mil diecinueve (2019). **DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD:** Le queda prohibido a **“LA CONTRATISTA”**, reproducir, revelar, publicar o divulgar por cualquier medio, toda información generada, almacenada o la puesta a su disposición para su uso, por la



prestación de los servicios técnicos, a no ser que sea expresamente autorizada por escrito. Al violentarse esta cláusula, le da derecho al Estado, al resarcimiento de los daños y perjuicios que se ocasione al mismo, como a sus autoridades, funcionarios o empleados, independiente a las acciones legales que se deriven de tales hechos, por lo que **“LA CONTRATISTA”** manifiesta en forma expresa que se obliga a guardar absoluta reserva, confidencialidad y secreto sobre cualquier conocimiento en el cumplimiento del presente contrato, obligación que contrae en forma permanente, durante y después de la vigencia del presente contrato; la información que le sea proveída con motivo de la prestación de sus servicios, la utilizará exclusivamente para fines institucionales. Asimismo, la información obtenida en aplicación del presente contrato estará resguardada y protegida con las garantías de confidencialidad contenidas en la Constitución Política de la República de Guatemala y demás leyes aplicables. **DÉCIMA TERCERA. SOMETIMIENTO A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA:** “LA CONTRATISTA” se somete expresamente a las Leyes de la República de Guatemala, en todo lo relacionado a este contrato, por lo tanto **“LA CONTRATISTA”** renuncia al fuero de su domicilio y se somete a los tribunales que elija **“LA GOBERNACIÓN”**, señalando como lugar para recibir citaciones, notificaciones y/o emplazamientos la dirección señalada al inicio de este contrato, obligándose a comunicar por escrito cualquier cambio que haga del lugar para recibir citaciones, notificaciones y/o emplazamientos, en el entendido que a falta de tal aviso, se tendrán por válidas y bien hechas las citaciones, notificaciones y/o emplazamientos que se le hagan en el lugar señalado en el presente contrato. **DÉCIMA CUARTA. EVALUACIÓN DE LOS SERVICIOS Y LIQUIDACIÓN DEL CONTRATO:** Los servicios técnicos brindados serán evaluados por el funcionario que el Ministro de Gobernación designe y que pueden ser: los Viceministros de Gobernación, Directores, Subdirectores de cada una de las unidades ejecutoras y Gobernadores Departamentales, mediante los informes mensuales que **“LA CONTRATISTA”** presente.



DÉCIMA QUINTA. TERMINACIÓN DEL CONTRATO: El presente contrato se podrá dar por

terminado en los casos siguientes: **a)** Si “**LA CONTRATISTA**” incumple con todas o cualesquiera de las cláusulas y condiciones de este contrato; **b)** Por vencimiento del plazo contractual y **c)** Por decisión unilateral de una de las partes; asimismo, “**LA GOBERNACIÓN**” se reserva el derecho de dar por rescindido el presente contrato en forma unilateral en cualquier momento sin incurrir en responsabilidad de su parte, ni por el pago de daños o perjuicios que pudieren causarse, siendo imputables a “**LA CONTRATISTA**” contratada. Así mismo al finalizar la relación contractual ambas partes suscribirán un finiquito recíproco en el que se haga constar que no existen obligaciones pendientes de cumplimiento por “**LA GOBERNACIÓN**” y por “**LA CONTRATISTA**”. **DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN ANTICIPADA:** La terminación anticipada del contrato ocurrirá antes de acaecer el plazo para su finalización, en este caso el treinta y uno (31) de marzo de dos mil veintidós (2022). **DÉCIMA SÉPTIMA. CLÁUSULA RELATIVA AL COHECHO:** Yo “**LA CONTRATISTA**” manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto número diecisiete guión setenta y tres (17-73) del Congreso de la República de Guatemala, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada, para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado **-GUATECOMPRAS-**. **DÉCIMA OCTAVA. INHABILITACIÓN Y CANCELACIÓN:** “**LA CONTRATISTA**” manifiesta que conoce las normas jurídicas que facultan al Registro General de Adquisiciones del Estado **-RGAE-** del Ministerio de Finanzas Públicas, para aplicar las sanciones que correspondan a la inhabilitación y cancelación en dicho Registro, lo cual afecta la presente contratación. **DÉCIMA NOVENA. ACEPTACIÓN:** En los términos y condiciones relacionados, “**LA GOBERNACIÓN**” y “**LA CONTRATISTA**” manifestamos nuestra expresa aceptación a todas y cada una de las cláusulas del presente contrato. Leemos íntegramente lo escrito y bien



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

**GOBERNACIÓN
DEPARTAMENTAL
DE ESCUINTLA**

enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en seis (6) hojas de papel bond tamaño oficio con membrete de la Gobernación Departamental de Escuintla del Ministerio de Gobernación, impresas las primeras cinco (5) en su anverso y reverso y la última únicamente en su anverso.


Lic. Eduardo Alfredo Marroquin Velásquez.

**Jefe Administrativo y Financiero
GOBERNACIÓN DEPARTAMENTAL
DE ESCUINTLA**


RAIZA ALEJANDRA PONCIANO LÓPEZ